



Distr.
GENERAL

A/40/385

21 June 1985

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH/FRENCH



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

الدورة الأربعون
البند ٨٠ من القائمة الأولية *

التعاون الدولي لتلافي تدفق
موجات جديدة من اللاجئين

مذكرة من الأمين العام

يتشرف الأمين العام بأن يحيل الى أعضاء الجمعية العامة تقرير فريق الخبراء الحكوميين المعني بالتعاون الدولي لتلافي تدفق موجات جديدة من اللاجئين الذي أعد وفقاً للفقرة ٦ من قرار الجمعية العامة ١٠٠/٣٩ المؤرخ في ١٤ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٤ .

• A/40/50/Rev.1

*

••/••

85-18649

مرفق

تقرير فريق الخبراء الحكوميين المعنى بالتعاون الدولي
لتلاني تدفق موجات جديدة من اللاجئين

أولا - مقدمة

١ - قررت الجمعية العامة ، في قرارها ١٤٨/٣٦ المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١ ، انشاء فريق من الخبراء الحكوميين مؤلف من ١٧ عضوا كي يقوم في أسرع وقت ممكن ، من أجل تحسين التعاون الدولي لتلاني تدفق موجات ضخمة جديدة من اللاجئين ، باجراء استعراض شامل للمشكلة من جميع جوانبها ، بغية وضع توصيات بشأن الوسائل المناسبة للتعاون الدولي في هذا الميدان ، مع ايلاء المراعاة الواجبة لبدء عدم التدخل في الشؤون الداخلية للدول ذات السيادة . وطلب الجمعية العامة الى فريق الخبراء الحكوميين المعنى بالتعاون الدولي لتلاني تدفق موجات جديدة من اللاجئين أن يقوم بهذا الاستعراض في ضوء القائم من الصكوك والقواعد والمبادئ الدولية ذات الصلة ، ومع ايلاء المراعاة الواجبة لحق اللاجئين في العودة الى ديارهم في أوطانهم ، وحق من لا يرغب منهم في العودة في تلقي تعويض مناسب .

٢ - وطلبت الجمعية العامة الى فريق الخبراء الحكوميين ان يضع في اعتباره أهمية التوصل الى اتفاق عام حيثما يكون لذلك أهمية تتعلق بنتائج أعماله .

٣ - وطلبت الجمعية العامة الى فريق الخبراء الحكوميين ان يضع في الاعتبار التعليقات والاقتراحات المقدمة الى الأمين العام استجابة للقرار ١٢٤/٣٥ المؤرخ في ١١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٠ وأية تعليقات واقتراحات أخرى ترد من الدول الأعضاء وهيئات ومؤسسات الأمم المتحدة والوكالات المتخصصة فضلا عن الآراء التي يتم الاعراب عنها في الدورة السادسة والثلاثين للجمعية العامة وكذلك الدراسة التي سيقدمها المقرر الخاص للجنة حقوق الانسان في دورتها الثامنة والثلاثين عملا بقرارها ٢٩ (د - ٣٧) المؤرخ في ١١ آذار / مارس ١٩٨١ ، ومداولات اللجنة بهذا الشأن .

٤ - وبموجب القرار ١٢١/٣٧ المؤرخ في ١٦ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٢ ، قررت الجمعية العامة أن تزيد عدد أعضاء فريق الخبراء الحكوميين من ١٧ الى ٢٤ عضوا مع اضافة مقعد آخر تتناوبه مناطق امريكا اللاتينية وافريقيا وآسيا بهذا الترتيب .

٥ - وفي القرار ذاته أكدت الجمعية العامة من جديد ولاية فريق الخبراء الحكوميين كما حددت في القرار ١٤٨/٣٦ بالتشديد على ضرورة أن يشرع أعضاء الفريق في الدراسة

المذكورة في اطار نهج بنا* يتوجه الى المستقبل وما يتفق والروح التي يجب أن تشكل أساس العلاقات الودية والتعاون الوثيق فيما بين الدول الاعضاء .

٦ - وطلبت الجمعية العامة الى فريق الخبراء الحكوميين ان يقدم تقريرا الى الأمين العام في وقت يتيح للجمعية العامة ان تتداول بشأنه في دورتها الثامنة والثلاثين .

٧ - وفي عام ١٩٨٣ عقد فريق الخبراء الحكوميين دورته الأولى والثانية في نيويورك في الفترة من ١٢ الى ١٥ نيسان /ابريل ومن ٦ الى ١٠ حزيران /يونيه بهذا الترتيب ، وخصص المقعد الاضافي لمنطقة امريكا اللاتينية .

٨ - وفي دورته الأولى ، وافق فريق الخبراء على التفاهم التالي فيما يتعلق بنظامه الداخلي :

(أ) ينبغي ، بصورة عامة ، تطبيق النظام الداخلي للجمعية العامة ، ما لم يقرر فريق الخبراء ان طابعه الخاص ، كما تحدده ولاية الفريق التي يتضمنها قرارا الجمعية العامة ١٤٨/٣٦ و ١٢١/٣٧ ، يتطلب غير ذلك ، واتفق الفريق ، علاوة على ذلك ، على ضرورة توخي المرونة في معالجة المسائل الاجرائية .

(ب) كقاعدة عامة ، ينبغي أن تكون الجلسات التي يعقدها الفريق مغلقة ، ما لم يقرر الفريق غير ذلك .

(ج) كان من رأى الفريق ان الاتفاق العام ذو أهمية فيما يتعلق بنتائج أعماله .

(د) يمكن للخبراء وحدهم ، من حيث المبدأ ، التمتع بحقوق المشاركة الكاملة في أعمال الفريق . واذ ما رغب الخبراء في الحصول على مساعدة ، يجوز أن يصحبهم عدد مناسب من المستشارين . وفي حالة غياب أحد الخبراء ، يجوز للفريق أن يمنح أحد المستشارين حق الكلام .

(هـ) فيما يتعلق بالمراقبين ، قرر الفريق انه لن يكون هناك ، بوجه عام ، مراقبون من الدول الاعضاء ، ما لم يقرر الفريق خلاف ذلك . ويمكن البت في الطلبات المقدمة من هيئات الأمم المتحدة ومؤسساتها ووكالاتها المتخصصة ، ان وردت ، على أساس كل حالة على حدة .

(و) وفيما يتعلق بتعميم الوثائق كان من رأى الفريق انه ينبغي ، كقاعدة ، ألا تعمم رسميا سوى الوثائق المقدمة من أحد أعضاء الفريق والوثائق المشار اليها في قرارى الجمعية العامة ١٤٨/٣٦ و ١٢١/٣٧ . ويقتضي تعميم الوثائق الآتية من مصادر خارجية أخرى موافقة الفريق .

٩ - ويرد تقرير الفريق المقدم الى الجمعية العامة عملا بالقرار ١٢١/٣٧ في الوثيقة ٨/38/273 ، ويظهر برنامج العمل الذي وافق عليه الفريق في الفرع السادس من ذلك التقرير .

٠٠/٠٠

- ١٠ - وقد جددت الجمعية العامة ، بمقتضى القرار ٣٨ / ٨٤ المؤرخ في ١٥ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٣ ، ولاية فريق الخبراء الحكوميين ، كما يحددها القراران ٣٦ / ١٤٨ و ٣٧ / ١٢١ وطلبت الى الفريق أن يقدم تقريراً عن أعماله في وقت يتيح للجمعية العامة أن تتداول بشأنه في دورتها التاسعة والثلاثين .
- ١١ - وفي عام ١٩٨٤ ، عقد فريق الخبراء الحكوميين دورتين ، هما دورته الثالثة والرابعة في نيويورك في الفترة من ٢٦ آذار / مارس الى ٦ نيسان / ابريل وفي الفترة من ١١ الى ٢٢ حزيران / يونيه ، بهذا الترتيب . وقد خصص المقعد الاضافي لمنطقة افريقيا .
- ١٢ - ويرد تقرير الفريق الى الجمعية العامة المقدم عملاً بالقرار ٣٨ / ٨٤ في الوثيقة Corr.1 و 2 و A/39/327 . ويتضمن الفرع الخامس من ذلك التقرير أعمال الفريق خلال دورتيه الثالثة والرابعة .
- ١٣ - وقد جددت الجمعية العامة ، بموجب قرارها ٣٩ / ١٠٠ المؤرخ في ١٤ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٤ ، ولاية فريق الخبراء الحكوميين كما يحددها القراران ٣٦ / ١٤٨ و ٣٧ / ١٢١ . وطلبت الى الفريق أن يعمل على وجه السرعة لانجاز ولايته وأن يبذل كل جهد ممكن للانتهاء من استعراضه الشامل للمشكلة من جميع جوانبها ، ورجت منه أن يقدم تقريراً عن أعماله في وقت يتيح للجمعية العامة النظر فيه في الدورة الاربعين .

ثانياً - تكوين الفريق

- ١٤ - كان تكوين الفريق خلال عام ١٩٨٥ على النحو التالي :
- | | | | |
|----------------------------------------|---------------------------------|-----------|------------------------------|
| اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية | السيد آيزاك بوريسوفيتش تيلينسكي | اثيوبيا | السيد برهان ديريسا |
| استراليا | السيد ن . روس سميث | افغانستان | السيد محمد فريد ظريف |
| المانيا (جمهورية - الاتحادية) | الكساندركونت يورك فون فارتنبورغ | باكستان | السيد رياض محمد خان |
| بلغاريا | السيد كالين ميتريف | تايلند | السيد اسيفول شيشيترا شاديدول |
| تشيكوسلوفاكيا | السيد برونيسلاف كولا ويتش | توفو | السيد كوفي ادجوبي |
| جيبوتي | السيد على مالو | | |

السيد سيداتي ايدارا	السنغال
السيد عبد المجيد بشير الأحمدي	السودان
السيد عمر محمد ادو	الصومال
السيدة سيلفي الفاريز	فرنسا
السيد رينالدو أو ارسيللا (السدورة السادسة)*	الفلبيين
السيد نخوين لوونغ	فييت نام
السيدة ماريا دي لوس انجيليس فلورييز بريدا	كوبا
السيد ناجي أبو عاصي	لبنان
السيد اوسكار غونزاليز سيزار	المكسيك
السيد فالتر ماغروتش	النمسا
السيد اوسكار ر. تيليز ارغيو	نيكاراغوا
السيد روبرتو هيريرا كاسيرس	هندوراس
السيد آلان ل. كيز (٢٥ لغاية ٢٩ آذار/مارس ١٩٨٥)	الولايات المتحدة الامريكية
السيد دنيس ب. غودمان (١ لغاية ٤ نيسان/ابريل ١٩٨٥) (٣ لغاية ٧ حزيران/يونيه ١٩٨٥)	
السيد لوك لي (١٠ لغاية ١٤ حزيران/ يونيه ١٩٨٥)	
السيد موريهيسا اوكي	اليابان

* خصص المقعد الاضافي ، خلال عام ١٩٨٥ ، لمنطقة آسيا .

.../...

ثالثا - الجلسات

- ١٥ - عقد الفريق دورتين ، هما دورته الخامسة والسادسة ، في الفترة من ٢٥ آذار/مارس الى ٤ نيسان/أبريل والفترة من ٣ الى ١٤ حزيران/يونيه ١٩٨٥ ، على التوالي .
- ١٦ - وعقد الفريق ٣٩ جلسة مغلقة .

رابعا - أعضاء المكتب

- ١٧ - بناءً على طلب الفريق واصل السيد كوفي أدجوبي (توغو) تولي رئاسته .

خامسا - الأعمال

- ١٨ - وفقا لبرنامج العمل الذي وافق عليه الفريق في دورته الثانية (A/38/273 ، الفقرة ١٦) نظر الفريق ، في دورته الخامسة والسادسة ، في الفصول التالية : الفصل الثالث المعنون " الظروف المسببة لتدفق موجات ضخمة جديدة من اللاجئين " والفصل الرابع المعنون " الوسائل المناسبة للتعاون الدولي لتلافي تدفق موجات ضخمة جديدة من اللاجئين " . وقد تمكن الفريق من الانتهاء من القراءة الأولى للفصلين الثالث والرابع . وبدأ الفريق أعماله بشأن الفصل الخامس وهو الفصل الأخير المعنون " النتائج والتوصيات " وتمكن من احراز تقدم كبير في القراءة الأولى لهذا الفصل .

سادسا - التوصيات

- ١٩ - يود الفريق ، نظرا الى المرحلة التي بلغها في مداولاته اضطلاعا بولايته كما هي مبينة في قرارات الجمعية العامة ١٤٨/٣٦ و ١٢١/٣٧ و ١٠٠/٣٩ ، أن ينقل السمس الأمين العام ، ومن خلاله الى الجمعية العامة ، رجاء تجديد ولايته كي يواصل استعراضه الشامل للمشكلة من جميع جوانبها .
- ٢٠ - وكان مفهوما أن تكوين الفريق سيمتد على حاله دون تغيير خلال عام ١٩٨٦ ، ما لم تر الحكومات المرشحة أن تستبدل خبراءها . وأعرب الفريق عن رغبته في أن يواصل السيد أدجوبي شغل منصب رئيس الفريق خلال أعماله المقبلة . وكان من رأى الفريق أن المقعد المخصص للتناوب ينبغي ألا يخصص لأحد في عام ١٩٨٦ لأن جميع المناطق المعنية قد شغلت المقعد بالفعل ولأنه لن يكون ممكنا تطبيق أحكام الفقرة ٤ من القرار ١٢١/٣٧ خلال عام ١٩٨٦ لأن الفريق على وشك الانتهاء من مداولاته .

- ٢١ - وكان من رأى الفريق ، بالنظر الى تعقيد المهمة المسندة اليه ، انه سيحتاج الى عقد دورتين أخريين خلال عام ١٩٨٦ مدة كل منهما اسبوعان ، يفضل عقدهما في شهرى آذار/مارس ونيسان /ابريل على التوالي . وأكد الفريق من جديد ضرورة حضور جميع الخبراء دوراته المقبلة ، كما سلمت بذلك الجمعية العامة في قرارها ١٠٠/٣٩ .
- ٢٢ - وفي هذا الصدد ، أعرب الفريق عن أمله في أن تتمكن المنظمة من اتخاذ التدابير المناسبة لتحقيق الغايات المذكورة أعلاه .
